



**JURI\_PV(2013)1125\_1**

**PROTOKÓŁ**

posiedzenia w dniach 25 listopada 2013 r. w godz. 15.00–18.30  
i 26 listopada 2013 r. w godz. 9.00–12.30 oraz 15.30–18.30  
BRUKSELA

Klaus-Heiner Lehne (przewodniczący) otworzył posiedzenie w poniedziałek 25 listopada 2013 r. o godz. 15.15.

**1. Przyjęcie porządku dziennego** JURI\_OJ (2013)1125v01-00

Porządek dzienny został przyjęty z następującymi zmianami:

Punkt 5 projektu porządku dziennego (projekt opinii na temat *Przygotowanie do nadejścia w pełni zintegrowanych mediów audiowizualnych*) został przełożony na dzień 26 listopada.

Punkty 14 (projekt sprawozdania w sprawie *wspólnotowego znaku towarowego*), 15 (projekt sprawozdania w sprawie *ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do znaków towarowych (przekształcenie)*) i 18 (projekt sprawozdania w sprawie *opłat za kopiowanie do użytku prywatnego*) projektu porządku dziennego zostały przeniesione na kolejne posiedzenie komisji.

W czasie głosowania po punkcie 21 projektu porządku dziennego rozpatrzono dodatkowy punkt (rozpatrzenie podstawy prawnej dotyczącej *zbiorowego zarządzania prawami autorskimi i prawami pokrewnymi oraz udzielania licencji wieloterytorialnych dotyczących praw do utworów muzycznych na potrzeby ich wykorzystania na internetowym polu eksploatacji na rynku wewnętrznym*).

**2. Komunikaty przewodniczącego**

Przewodniczący przekazał następujące komunikaty:

Warsztaty pt. „Szkolenie prawników praktyków – nauczanie prawa UE i warsztatu sędziego” odbędą się w czwartek 28 listopada we współpracy z Komisją Wolności

Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych.

Członkowie Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych zostali zaproszeni na wymianę poglądów w sprawie punktu 27 projektu porządku dziennego (kwestie dotyczące pomocniczości przywołane przez parlamenty państw członkowskich w uzasadnionych opiniach w sprawie wniosku dotyczącego *rozporządzenia Rady w sprawie ustanowienia Prokuratury Europejskiej*).

**3. Zatwierdzenie protokołu posiedzenia w dniach:**

4–5 listopada 2013 r.

PE523.007v01-00

Protokół został zatwierdzony.

**4. Wspólne europejskie przepisy dotyczące sprzedaży**

JURI/7/07445

\*\*\*I 2011/0284(COD) COM(2011)0635 – C7-0329/2011

**Głos zabrali:** Tautginas Mickevičius (prezydencja litewska), Paraskevi Michou (Komisja Europejska), Luigi Berlinguer (współsprawozdawca), Klaus-Heiner Lehne (współsprawozdawca), Alexandra Thein.

**6. Europejski jednolity rynek łączności elektronicznej**

JURI/7/13788

\*\*\*I 2013/0309(COD) COM(2013)0627 – C7-0267/2013

Głos zabrała: Marielle Gallo (sprawozdawczyni komisji opiniodawczej)

*Obrady zawieszono o godz. 15.40 i wznowiono o godz. 16.00.*

**7. Wymiana poglądów z komisarzem ds. rynku wewnętrznego i usług Michele Barnierem w związku z usystematyzowanym dialogiem między Parlamentem a Komisją**

**Głos zabrali:** Klaus-Heiner Lehne, Michel Barnier, Cecilia Wikström, Christian Engström, Eva Lichtenberger, Marielle Gallo, Arlene McCarthy, Luigi Berlinguer, Antonio Masip Hidalgo.

**8. Przedstawienie analizy nt. „Obywatele europejscy a własność intelektualna: postrzeganie, świadomość i zachowanie” przez António Campinosa, przewodniczącego Urzędu Harmonizacji Rynku Wewnętrznego (OHIM)**

**Głos zabrali:** Klaus-Heiner Lehne, António Campinos, Cecilia Wikström, Eva Lichtenberger, Alexandra Thein, Antonio Masip Hidalgo, Francesco Enrico Speroni, Antoine Harary (Edelman Berland).

*Posiedzenie zostało zawieszono o godz. 18.20 i wznowione w dniu 26 listopada 2013 r. o godz. 9.15.*

**9. Komunikat przewodniczącego dotyczący decyzji koordynatorów**

Przewodniczący przypomniał posłom, że popołudniowe posiedzenie rozpocznie się

o godz. 15.30.

Następnie przewodniczący przekazał następujące komunikaty dotyczące decyzji podjętych przez koordynatorów:

Koordynatorzy przedstawili do zatwierdzenia następujące nominacje:

- sprawozdawca w sprawie wniosku o uchylenie immunitetu poselskiego Tadeusza Cymańskiego: Dimitar Stoyanov
- sprawozdawca w sprawie wniosku o uchylenie immunitetu poselskiego Richarda Seebera: Francesco Enrico Speroni
- sprawozdawczyni w sprawie transatlantyckiego partnerstwa na rzecz handlu i inwestycji (T-TIP) reprezentująca komisję JURI w grupie monitorującej komisji INTA ds. USA: Françoise Castex
- sprawozdawczyni reprezentująca komisję JURI w międzykomisyjnej grupie zadaniowej ds. praw osób niepełnosprawnych: Cecilia Wikström.

Przewodniczący stwierdził, że Komisja Prawna uzyskała zgodę na skorzystanie z art. 50 Regulaminu w odniesieniu do wniosku dotyczącego *dyrektywy w niektórych sprawie przepisów regulujących dochodzenie roszczeń odszkodowawczych z tytułu naruszenia prawa konkurencji państw członkowskich i UE*. Ogłoszono także następujący harmonogram: przedstawienie projektu opinii – 16 grudnia 2013 r., termin składania poprawek – 18 grudnia 2013 r. i przyjęcie w komisji – 21 stycznia 2014 r.

**10. Przygotowanie do nadejścia w pełni zintegrowanych mediów audiowizualnych**  
JURI/7/13730

2013/2180(INI) COM(2013)0231

Głos zabrały: Françoise Castex (sprawozdawczyni komisji opiniodawczej), Eva Lichtenberger.

Termin składania poprawek wyznaczono na dzień 29 listopada 2013 r. o godz. 12.00.

***Wspólna debata (11, 12, 13)***

**11. Dostosowanie do art. 290 TFUE niektórych aktów prawnych w obszarze sprawiedliwości, przewidujących stosowanie procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą**

JURI/7/13163

\*\*\*I 2013/0220(COD) COM(2013)0452 – C7-0197/2013

**12. Dostosowanie do art. 290 TFUE niektórych aktów prawnych przewidujących stosowanie procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą**

JURI/7/13174

\*\*\*I 2013/0218(COD) COM(2013)0451 – C7-0198/2013

**13. Dostosowanie do art. 290 i 291 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej szeregu aktów prawnych przewidujących stosowanie procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą**

JURI/7/14452

\*\*\*I 2013/0365(COD) COM(2013)0751 – C7-0386/2013

Głos zabrali: József Szájer (sprawozdawca), Eva Lichtenberger, Klaus-Heiner Lehne.

**14. Usługi płatnicze w ramach rynku wewnętrznego**

JURI/7/13492

\*\*\*I 2013/0264(COD) COM(2013)0547 – C7-0230/2013

Głos zabrał: Klaus-Heiner Lehne.

Termin składania poprawek wyznaczono na dzień 29 listopada 2013 r. o godz. 12.00.

**15. Dalsze działania związane z przekazaniem uprawnień ustawodawczych i kontrolą przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję**

JURI/7/11460

2012/2323(INI)

Przyjęto następujące poprawki: popr. kompr. 0, 1, 2, 3, 4, 5, 5a, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16; popr. 5, 6, 11, 16, 20, 21, 23, 26; DEVE 1, 2; ECON 1, 8, 9, 12; EMPL 4; LIBE 1, 2; ITRE 2, 4, 6; ENVI 3.

Komisja jednogłośnie (21 głosami za) przyjęła sprawozdanie po poprawkach.

**16. Unijna tablica wyników wymiaru sprawiedliwości – wymiar sprawiedliwości w sprawach cywilnych i administracyjnych w państwach członkowskich**

JURI/7/12942

2013/2117(INI) COM(2013)0160

Przyjęto następujące poprawki: popr. kompr. 1, 2, 3, 4, 5; popr. 1, 2, 3, 4, 15, 17, 18, 25, 26, 29, 32, 33, 34.

Komisja przyjęła sprawozdanie po poprawkach 15 głosami za, przy 6 głosach przeciw i braku głosów wstrzymujących się.

**17. Przeciwdziałanie korzystaniu z systemu finansowego w celu prania pieniędzy oraz finansowania terroryzmu**

JURI/7/11899

\*\*\*I 2013/0025(COD) COM(2013)0045 – C7-0032/2013

Przyjęto następujące poprawki: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 31, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 65.

Komisja przyjęła opinię po poprawkach 14 głosami za, przy 7 głosach przeciw i 1 głosie wstrzymującym się.

**18. Informacje towarzyszące transferom środków pieniężnych**

JURI/7/11910

\*\*\*I 2013/0024(COD) COM(2013)0044 – C7-0034/2013

Przyjęto następujące poprawki: popr. kompr. 1; popr. 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 20, 21, 22, 25, 27, 30, 33, 37.

Komisja jednogłośnie (22 głosami za) przyjęła opinię po poprawkach.

19. **Wdrożenie dyrektywy o nieuczciwych praktykach handlowych 2005/29/WE**  
JURI/7/12941  
2013/2116(INI) COM(2013)0139

Głos zabrał: Luigi Baldassarre (sprawozdawca komisji opiniodawczej).

Przyjęto następujące poprawki: 1, 3, 4, 5, 6.

Komisja jednogłośnie (22 głosami za) przyjęła opinię po poprawkach.

*Podstawy prawne (art. 37 Regulaminu)*

20. **Zbiorowe zarządzanie prawami autorskimi i prawami pokrewnymi oraz udzielanie licencji wieloterytorialnych dotyczących praw do utworów muzycznych na potrzeby ich wykorzystania na internetowym polu eksploatacji na rynku wewnętrznym**  
JURI/7/10141  
\*\*\*I 2012/0180(COD) COM(2012)0372 – C7-0183/2012

Głos zabrał: Axel Voss (sprawozdawca komisji opiniodawczej)

Komisja jednogłośnie (22 głosami za) zaleciła art. 50 ust. 1, art. 53 ust. 1 i art. 62 TFUE jako właściwe podstawy prawne.

21. **Zbiorowe zarządzanie prawami autorskimi i prawami pokrewnymi oraz udzielanie licencji wieloterytorialnych dotyczących praw do utworów muzycznych na potrzeby ich wykorzystania na internetowym polu eksploatacji na rynku wewnętrznym**  
JURI/7/10141  
\*\*\*I 2012/0180(COD) COM(2012)0372 – C7-0183/2012

Głos zabrali: Marielle Gallo (sprawozdawczyni), Klaus-Heiner Lehne, Eva Lichtenberger.

Komisja jednogłośnie (22 głosami za) potwierdziła wyniki negocjacji.

22. **Wdrożenie jednolitej europejskiej przestrzeni powietrznej (wersja przekształcona)**  
JURI/7/13017  
\*\*\*I 2013/0186(COD) COM(2013)0410 – C7-0171/2013

Głos zabrał: Francesco Enrico Speroni (sprawozdawca komisji opiniodawczej).

Komisja przyjęła opinię jednogłośnie 22 głosami za.

23. **Wniosek w sprawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego Statut Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej poprzez zwiększenie liczby sędziów w Sądzie**  
JURI/7/09731

\*\*\*I 2011/0901B(COD) 02074/2011[02] – C7-0126/2012

Głos zabrali: Alexandra Thein (sprawozdawczyni), Klaus-Heiner Lehne, Eva Lichtenberger, Tadeusz Zwiefka, Antonio Masip Hidalgo, Dimitar Stoyanov.

**24. Ujawnianie informacji niefinansowych i informacji dotyczących różnorodności przez niektóre duże spółki oraz grupy**

JURI/7/12511

\*\*\*I 2013/0110(COD) COM(2013)0207 – C7-0103/2013

Głos zabrali: Raffaele Baldassarre (sprawozdawca), Cecilia Wikström, Eva Lichtenberger, Antonio Masip Hidalgo, Alexandra Thein, Francesco Enrico Speroni, Nicolas Bernier Abad (Komisja Europejska).

**25. Przedstawienie sprawozdania z delegacji do Chin  
Rozważenie ewentualnej opinii dla właściwego organu chińskiego**

Głos zabrali: Raffaele Baldassarre (sprawozdawca), Eva Lichtenberger, Cecilia Wikström, Giuseppe Gargani, Klaus-Heiner Lehne.

*Posiedzenie zostało zawieszona o godz. 12.00 i wznowiona o godz. 15.40.*

*Pomocniczość (art. 38a)*

**26. Prokuratura Europejska**

JURI/7/13512

2013/0255(APP) COM(2013)0534

Głos zabrali: Sajjad Karim (stały sprawozdawca ds. pomocniczości), Jan Philipp Albrecht, Dimitar Stoyanov, Francesco Enrico Speroni, Salvatore Iacolino (sprawozdawca LIBE), Renate Weber, Alexandra Thein, Klaus-Heiner Lehne, Tadeusz Zwiefka, Sebastian Valentin Bodu, Birgit Sippel.

**27. 29. sprawozdanie roczne z kontroli stosowania prawa UE (za 2011 r.)**

JURI/7/12947

2013/2119(INI) COM(2012)0714

Głos zabrali: Eva Lichtenberger (sprawozdawczyni), Klaus-Heiner Lehne, Evelyn Waldherr (Wydział Prawny), Karl von Kempis (Komisja Europejska).

*Przy drzwiach zamkniętych*

**28. Spory z udziałem Parlamentu (art. 128)**

Głos zabrała: Eva Lichtenberger (stała sprawozdawczyni).

Komisja postanowiła jednogłośnie (11 głosami za) zalecić przewodniczącemu, aby Parlament wszczął postępowanie w sprawie uchylecia dyrektywy Rady 2013/51/Euratom z dnia 22 października 2013 określającej wymogi dotyczące ochrony zdrowia ludności w odniesieniu do substancji promieniotwórczych w wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

**29. Weryfikacja mandatów (art. 3)**

Komisja dokonała weryfikacji mandatu Gabriele Stauner (zastępującej Anję Weisgerber) od dnia 30 października 2013 r. oraz Hiltrud Breyer (zastępującej Franziskę Katharinę Brantner) od dnia 31 października 2013 r.

**30. Wniosek o uchylenie immunitetu parlamentarnego Zbigniewa Ziobry**

JURI/7/13797

2013/2189(IMM)

Głos zabrali: Cecilia Wikström (sprawozdawczyni), Francesco Enrico Speroni, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Dimitar Stoyanov.

**31. Wniosek Lary Comi o skorzystanie z immunitetu parlamentarnego**

JURI/7/13798

2013/2190(IMM)

Głos zabrali: Klaus-Heiner Lehne, Norbert Lorenz (Wydział Prawny), Eva Lichtenberger (sprawozdawczyni), Giuseppe Gargani, Cecilia Wikström, Clemente Mastella, Dimitar Stoyanov, Raffaele Baldassarre.

**32. Sprawy różne**

Brak.

**33. Następne posiedzenie(a)**

- 16 grudnia 2013 r. w godz. 15.00–18.30 (Bruksela)
- 17 grudnia 2013 r. w godz. 9.00–12.30 (Bruksela)

*Posiedzenie zostało zamknięte o godz. 18.00 w dniu 26 listopada 2013 r.*

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/POPIS  
NAZOČNIH/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENĒTI  
ĪV/ REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Raffaele Baldassarre, Sebastian Valentin Bodu (2), Françoise Castex (2), Klaus-Heiner Lehne, Evelyn Regner
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/ Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Luigi Berlinguer (1), Christian Engström, Marielle Gallo, Giuseppe Gargani (2), Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (2), Sajjad Karim (2), Antonio López-Istúriz White, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Alajos Mészáros (2), Francesco Enrico Speroni, Dimitar Stoyanov (2), Alexandra Thein, Cecilia Wikström, Tadeusz Zwiefka
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Jan Philipp Albrecht (2), Piotr Borys (2), Eduard-Raul Hellvig (2), Eva Lichtenberger, Clemente Mastella (2), Arlene McCarthy (1), Dagmar Roth-Behrendt (2), József Szájer (2), Axel Voss (2)

187 (2)
193 (3)
Salvatore Iacolino (2), Birgit Sippel (2), Renate Weber (2)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημέρησια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Τοčka dnevnog reda/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/ Τοčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Promatrači/Observateurs/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/  
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 25.11.2013  
(2) 26.11.2013



<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Na poziv predsednika/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Vijeće/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzionijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institūții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Drugi sudionici/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Tajništva klubova zastupnika/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Politiisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat</p>
<p>PPE S&amp;D ALDE ECR Verts/ALE GUE/NGL EFD NI</p>

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Ured predsednika/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Ured glavnog tajnika/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Glavna uprava/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servico Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Tajništvo odbora/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komišji/ Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeriistö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Robert Bray, Andrea Scrimali, Alexander Keys, Magnus Nordanskog, Kjell Sevon, Leticia Zuleta de Reales Ansaldo</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Silvia Jurigova</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Predsjednik/Präsident/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseada/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Aelnök/Viçi 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseada/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Član/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membu/Lid/Członek/Membro/Membu/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Dužnosnik/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/

Tjänsteman